

SOMMAIRE

A	INFORMATIONS GENERALES.....	Pages 2
A1	DEFINITIONS.....	Pages 3
A2	INFORMATION TECHNIQUE.....	Pages 3
A3	TRANSPORT.....	Pages 4
A4	OUVERTURE DE L'EMBALLAGE	Pages 4
B	INSTALLATION.....	Pages 4
C	REMARQUES GENERALES.....	Pages 5
D	UTILISATION DE L'APPAREIL	Pages 6
E	NETTOYAGE ET ENTRETIEN	Pages 7
F	RESOLUTION DES PROBLEMES	Pages 8
G	VOIR LA LISTE DES PIECES DE RECHANGE-DEMONTE...	Pages 9
H	SCHEMA DU CIRCUIT ELECTRIQUE	Pages 17

A INFORMATIONS GENERALES

Ne pas installer cet appareil avant d'avoir lue attentivement la partie de fonctionnement de montage et d'entretien. Un mauvais montage des pièces peut endommager l'appareil et causer des blessures aux personnes qui l'utilisent. En cas de non-respect des directives et des règlements, notre société n'est pas responsable des dommages causés volontairement par l'utilisateur. Et cela annulera la garantie de l'appareil.

1. S'il vous plaît veuillez garder cette brochure hors de la portée des mains d'autres opérateurs.
2. Le montage de l'appareil doit impérativement être effectué par du personnel qualifié.
3. Cet appareil doit être utilisé par des personnes formées.
4. En cas de mauvais fonctionnement de l'appareil stoppez l'appareil. Un centre de service agréé par le fabricant doit être appelé. Le changement des pièces de rechange doit être original.

CHARIOT BANQUET FROID - CHAUD

A1 DEFINITIONS

*Ce chariot banquet froid - chaud offre un rendement élevé, conçu pour être utilisé dans les cuisines industrielles est professionnel.

Code	Dimensions (mm)	Poids (kg)	Dimensions d'emballage (mm)
BWHKE1211N	536x920x1640	95	566X964X1740

A2 INFORMATION TECHNIQUE

Code	Fonctionnement (°C)	Capacité	Puissance (Kw)	AMPERE (A)	Puissance électrique (V)	Gaz réfrigérant	Circuit électrique (mm²)	Poids Du Gaz (GR)
BWHKE1211N	H +65°C / 75°C C - +4°C/+10°C Tropikal 43°C	6xGn 1/1 Chaud 6xGn 1/1 Froid	1,9	9,5	220V	R-134A	3x1,5	100

A3 TRANSPORT

*Cet appareil ne peut être transporté à la main. Elle doit être transporté avec un manitou ou bien un transpalette. Les fourches du manitou ou bien du transpalette doivent dépasser la moitié de l'appareil.

A4 OUVERTURE DE L'EMBALLAGE

*L'emballage doit être ouvert selon les règlements de l'emballage, elle doit être éliminé. Les parties en acier inoxydable ne doit pas être en contact avec les aliments. Toutes les pièces en plastique sont marquées avec le symbole de la matière.

*Veuillez contrôler que les parties de l'appareil sont arrivés complet. Déterminer les dommages conçu pendant le transport.

B INSTALLATION

*Pour l'installation le service vous donnera un expert agréé avec une obligation d'avoir une licence.

*La connection de votre appareil, doit être faite selon les valeurs indiqués sur la plaque signalétique.













Le raccordement de la prise de terre de l'appareil doit être effectuée conformément aux normes et règlements de sécurité.

*La prise de terre de l'appareil, doit être raccordé à la ligne de mise à la terre la plus proche.

*Le dispositif de connexion électrique principale, et le fusible du disjoncteur doivent être conforme aux règlements applicables.

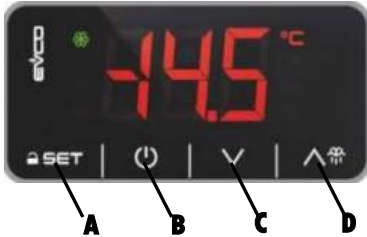
CHARIOT BANQUET FROID - CHAUD

C REMARQUES GENERALES

-  *Ne pas disposer l'appareil dans un endroit où il n'y a pas assez d'éclairage.
-  *Ne touchez pas les pièces mobiles lors de l'utilisation de l'appareil.
-  * Ne connectez pas l'appareil à une prise à proximité de matériaux inflammables ou explosifs.
-  *Ne pas utiliser l'appareil à vide.
-  *Ne pas charger l'appareil plus que sa capacité.
-  *Ne pas intervenir à la panne de l'appareil sans utilisation d'équipement de protection appropriés.
-  *Dans la zone où l'appareil est utilisé pour une raison quelconque, un incendie peut, éclaté dans de tels cas (le cas échéant) désactiver les vannes de gaz et les commutateurs électriques, utiliser un extincteur. Ne jamais utiliser d'eau pour éteindre l'incendie.
-  *Les dommages de connexion causés par le non-munition d'une prise de terre ne sera pas couvert par la garantie.
-  *Prendre des mesures de précaution contre les risques d'électrocution.
-  *Ne laissez pas la porte ouverte tout en déplaçant la banquet. Les mouvements incontrôlés de la porte peuvent être dangereux. Retirez la fiche de la prise et placez-le sur votre banquet.

D UTILISATION DE L'APPAREIL

* Panneau de contrôle :



A : programme du bouton SET

B : Bouton "ON / OFF"

C : Bouton HAUT

D : Bouton BAS

* **Utilisation :**

- Avant de commencer tout travail le chariot banquet doit être propre,est aussi assurez-vous que les roues sont bloquées.
- Branchez l'appareil à une prise.
- Interrupteur On / Off mettre à la position "ON".
- A l'allumage de l'appareil des voyants lumineux vont s'allumer quelques secondes après les voyants montreront la température interne.
- Vous pouvez également remplir le panier pendant le refroidissement et le chauffage, dans ce cas, le temps de refroidissement et de chauffage sera plus long.
- Après le démarrage du refroidissement et du chauffage;
 - interrupteur Marche / Arrêt,mettre à la position "OFF"Tous les voyants vont s'éteindre.
- Si l'appareil n'est pas utilisé,retirez la fiche de la prise et placez-le sur votre banquet.

CHARIOT BANQUET FROID - CHAUD

E NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- A faire après chaque utilisation ;**
 - Lors du nettoyage de l'appareil veuillez être sûr que la prise est débranchée.
 - Après chaque utilisation, faire le nettoyage interne de l'appareil.
 - Nettoyer l'extérieur et l'intérieur de l'appareil, avec de l'eau tiède et séché.
 - Ne pas utiliser d'acide ou des produits dérivés pour le nettoyage de l'appareil.
 - Lors du nettoyage de l'appareil, ne pas utiliser de l'eau. Au cas contraire les installations électriques seraient endommagées et pourraient déclencher un incendie.

- A faire Périodiquement ;**
 - L'entretien doit être effectué que par des personnes formées.
 - L'entretien périodique doit être effectué tous les 15 jours.
 - Au moins tous les 6 mois contrôler, les connexions électriques, ventilateurs, systèmes de contrôle, de chauffage, porte et vérifier le verrouillage de la porte.
 - Vérifier régulièrement les joints de porte, ajuster. Veuillez remplacer les joints usés.

CHARIOT BANQUET FROID - CHAUD

F RESOLUTION DES PROBLEMES

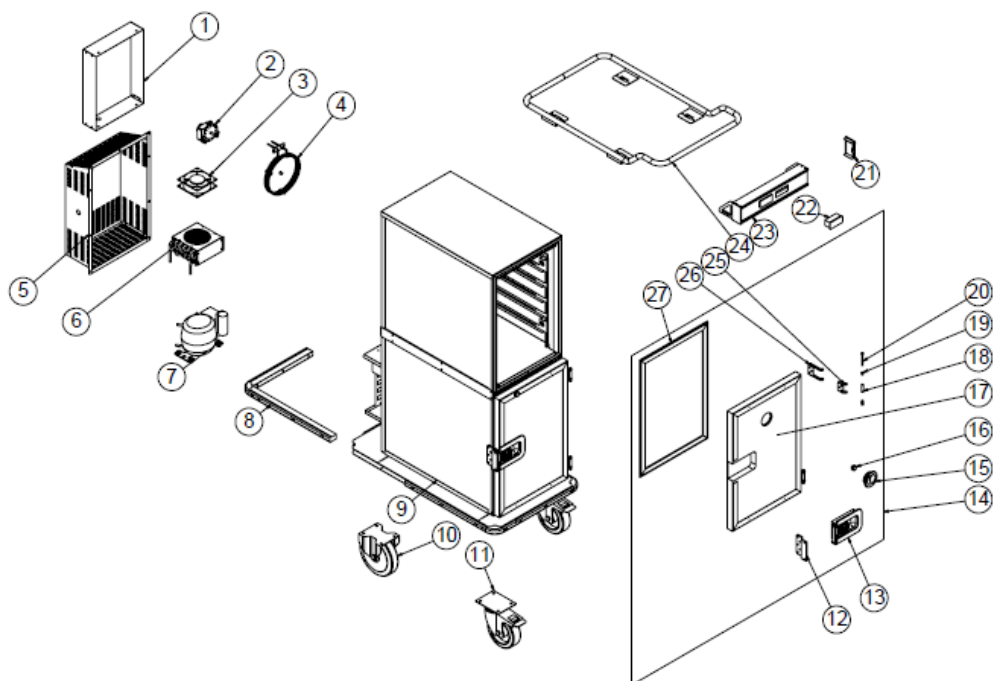
L'APPAREIL NE FONCTIONNE PAS	<ol style="list-style-type: none">1. Vérifiez que la prise est bien branchée.2. Vérifier le raccordement électrique.
L'APPAREIL NE REFROIDIT PAS OU NE CHAUFFE PAS	<ol style="list-style-type: none">1. Vérifier le fonctionnement de l'unité de commande du thermostat.2. Ventilateur hs ou défectueux. Dans ce cas, appeler le service.3. Si le système de commande ne fonctionne pas correctement, le refroidissement ou le chauffage ne se produira pas.
L'APPAREIL A STOPE	<ol style="list-style-type: none">1. L'appareil peut s'arrêter à cause de la faible tension électrique. Dans ce cas vérifiez la tension électrique.2. En cas de charge sur le chariot banquet, l'appareil peut stopé.
LES FREINS NE FONCTIONNE PAS	<ol style="list-style-type: none">1. Si les freins et les roues sont défectueux, Dans ce cas appeler le service.
LA PORTE NE SE FERME PAS	<ol style="list-style-type: none">1. Il est possible que le chariot banquet est remplis plus que sa capacité.2. Les serrures des portes peuvent être endommagé..

- Si le refroidissement ou le chauffage n'est pas de bonne qualité,
- Si toutes la fonction de sécurité ne fonctionne pas,
 - Ne pas utilisé l'appareil.

***Si les problèmes ci-dessus continue, s'il vous plaît appelez votre service agréée.**

CHARIOT BANQUET FROID - CHAUD

G VOIR LA LISTE DES PIECES DE RECHANGE-DEMONTE



BWHKE1211N

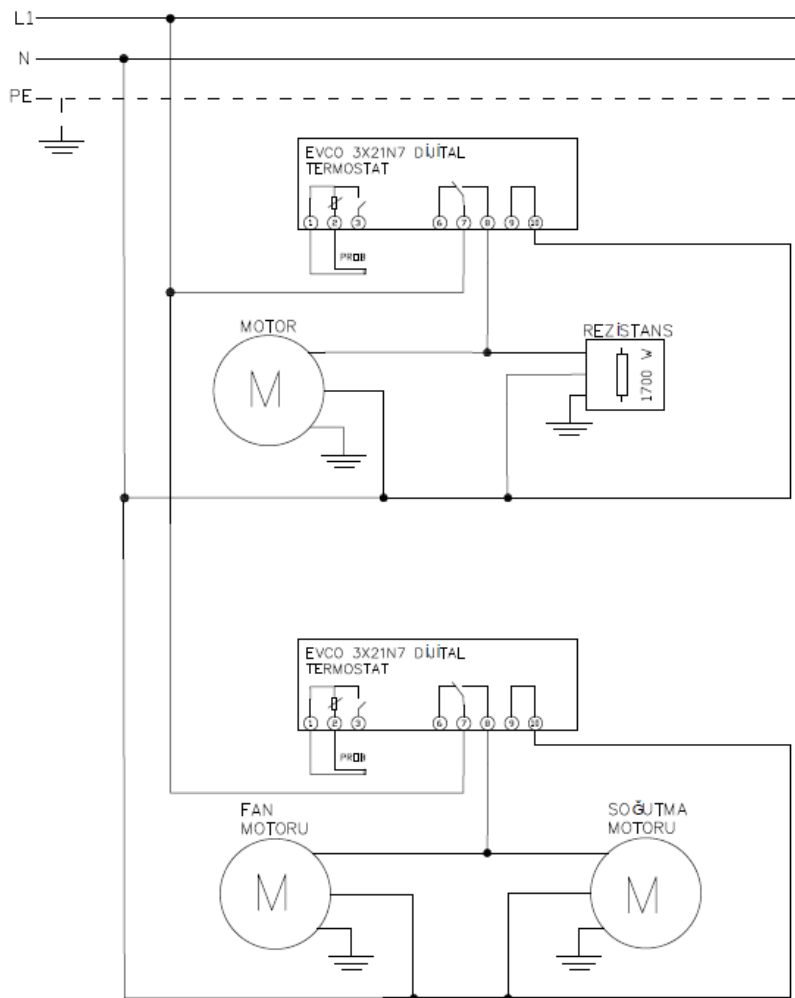
CHARIOT BANQUET FROID - CHAUD

G VOIR LA LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE-DEMONTÉ

CODE DE PRODUIT: BWHKE1211N		
NO	DÉSCRIPTION	CODE
1	COUVERTURE DU MOTEUR	YSC-ERK.BQ-LZ-0169
2	MOTEUR DE VENTILATEUR	M.ELK-MTR-FMT-004
3	VENTILATEUR DE ROULEMENT	M.ELK-HVL-KFN-004
4	LA RÉSISTANCE	M.ELK-RKR-BRU-ERK-001
5	TÔLE DE VOLET (ÉTROITE)	YSC-ERK.BQ-LZ-0222
6	MINI-CONDENSEUR	M.SOG-KDS-038
7	COMPRESSEUR	M.SOG-KMS-006
8	CAOUTCHOUC DE PARE-CHOC (TUBE)	M.ENJ-ERK-PLS-056
9	CHÂSSIS	-
10	ROUE FIXE SANS FREIN	M.AKS-TKR-KS-013
11	ROUE DE FREIN	M.AKS-TKR-KS-003
12	FEUILLE DE VERROUILLAGE DE COUVERTURE	YSC-ERK.BQ-PN-0346
13	VERROU	M.ENJ-ERK-PLS-055
14	ENSEMBLE COUVERCLE (PIÈCES DE RECHANGE)	ARA-ERK.BQ-0021
15	COUVERCLE VENTILATION PLASTIQUE (JEU)	M.ENJ-ERK-PLS-028
16	AIMANT DIA 28*10	M.MIK-ERK-003
17	PANNEAU SANDWICH DEMI-COUCVERCLE 617*414*32	YMH-ERK.BQ-FSM-0020
18	TUYAU EXTÉRIEUR CHARNIÈRE	YBR-ERK.BQ-KS-0013
19	CHARNIÈRE PLASTIQUE	YTL-ERK.BQ-KS-0011
20	VIS M6*60 INOX AKB	B-MVC-INX-AKB-6*60
21	COUVERCLE LATÉRALE DU PANNEAU EN PLASTIQUE	M.MUH-071
22	THERMOSTAT NUMÉRIQUE	M.ELK-EDM-DGT-007
23	FICHE DEMI-PENSION	YSC-ERK.BQ-LZ-0215
24	TUYAU DE BALCON SUPÉRIEUR	YBR-ERK.BQ-SL-0002
25	CHARNIÈRE À L'INTÉRIEUR DE LA TÔLE	YSC-ERK.BQ-LZ-0172
26	CHARNIÈRE TÔLE EXTÉRIEURE	YSC-ERK.BQ-LZ-0171
27	PORTE EN PLASTIQUE DE TRANSFERT DE CHALEUR	M.ENJ-ERK-PLS-134

CHARIOT BANQUET FROID - CHAUD

H SCHEMA DU CIRCUIT ELECTRIQUE





GGM Gastro International GmbH
Weinerpark 16
D-48607 Ochtrup

www.ggmgastro.com

info@ggmgastro.com

+49 2553 7220 0